



Übersetzer (gn*) im Team Training & Documentation

Unbefristete Festanstellung in Vollzeit | ab sofort | Standort: Karlsruhe

Das Team Training & Documentation ist die Schnittstelle zwischen dem Entwickler-Team und den Anwendern weltweit. Wir erklären die Funktionen der Software in Handbüchern, in der Online-Hilfe und auch in Trainings. Wir sind freundlich, aufgeschlossen und neugierig auf Menschen und Technik.

DAS ERWARTET SIE

- Übersetzung der Handbücher und Produktdokumentation einer Softwarelösung für Radiologie DE-EN, ggf. weitere Sprachen
- Lokalisierung unserer Softwarelösungen DE-EN, ggf. in weiteren Sprachen
- Erstellung von Inhalten für die Software-Handbücher auf Deutsch und Englisch
- Erstellung von Online-Kursen und Mitarbeit bei der Verwaltung der Moodle Lernplattform
- Mitwirkung bei Trainings und Workshops

DAS BRINGEN SIE MIT

- Ein Übersetzer-affines Studium bzw. eine entsprechende Ausbildung
- Englisch C2-Niveau, idealerweise eine weitere Fremdsprache (Italienisch, Französisch)
- Hohe Auffassungsgabe, Sorgfalt und eine ausgeprägte Medienkompetenz
- Technikaffinität und die Fähigkeit, sich schnell und sicher auch in komplexe Softwarethemen einzuarbeiten
- Erfahrungen im Vorbereiten und Durchführen von Anwenderschulungen sind von Vorteil

Unsere MitarbeiterInnen sind uns wichtig! **Wir wollen, dass Sie sich bei uns wohl fühlen.** Dafür bieten wir Ihnen zusätzlich zum Gehalt unter anderem:

- Eine **Betriebliche Krankenversicherung**, die bemerkenswerte, attraktive Zusatzleistungen ergänzend zur eigenen Krankenversicherung bietet.
- Eine **Betriebliche Unfallversicherung**, die auch private Unfälle abdeckt. Rund um die Uhr. Weltweit.
- **Arbeitgeber-exklusive Shopping-Angebote und -Vergünstigungen** nahezu für alle erdenklichen Produkte und Dienstleistungen.
- Eine **Firmen-Shopping-Guthaben-Karte** zur privaten, freien Verfügung mit monatlicher Guthabenaufladung
- 30 Tage Urlaub zum Einstieg, dauerhaft Extra-Urlaubstage mit zunehmender Betriebszugehörigkeit
- Eine große Portion **Humor und Gelassenheit** auch an stressigen Tagen.
- Das gute Gefühl, Teil einer **sinnstiftenden Unternehmung** zu sein, die dazu beiträgt, Menschen dabei zu helfen gesund zu werden bzw. gesund zu bleiben.

Unternehmen

Die medavis ist ein mittelständisch agierendes Unternehmen und Premiumanbieter von Workflow-Management-Systemen für nationale und internationale Radiologie und Nuklearmedizin. Als nationaler Marktführer mit über 150 Beschäftigten bieten wir innovative Arbeitsplätze in einem stabilen und gleichzeitig flexiblen Arbeitsumfeld mit sehr guter Teamatmosphäre.

Kontaktieren Sie uns

medavis GmbH
Bannwaldallee 60
76185 Karlsruhe

Tel.: +49 721 92910 0
Fax: +49 721 92910 99

www.medavis.de

Sind Sie interessiert?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen gerne im PDF-Format **inkl. Gehaltsvorstellung und möglichem Eintrittstermin** per E-Mail an:

personal@medavis.de

Auf den Eingang Ihrer Bewerbung freuen sich Frau Eva Spielmann und Herr Baris Caliskan.

